

Chapter (114) Sūrat I-Nās

Mankind

Translation	Arabic word	Grammar
(114:1:1) <u>qul</u> Say,	قُلْ	V – 2nd person masculine singular imperative verb فعل أمر
(114:1:2) <u>a'ūdhu</u> "I seek refuge	أَعُوذُ	V – 1st person singular imperfect verb فعل مضارع
(114:1:3) <u>birabbi</u> in (the) Lord	بِرَبِّ	P – prefixed preposition bi N – genitive masculine noun جار و مجرور
(114:1:4) <u>I-nāsi</u> (of) mankind,	النَّاسِ	N – genitive masculine plural noun اسم مجرور
(114:2:1) <u>maliki</u> (The) King	مَلِكٌ	N – genitive masculine singular noun → <u>King</u> اسم مجرور
(114:2:2) <u>I-nāsi</u> (of) mankind,	النَّاسِ	N – genitive masculine plural noun اسم مجرور
(114:3:1) <u>ilāhi</u> (The) God	إِلَهٌ	N – genitive masculine singular noun اسم مجرور

(114:3:2)

l-nāsi

(of) mankind,



N – genitive masculine plural noun

اسم مجرور

(114:4:1)

min

From



P – preposition

حرف جر

(114:4:2)

sharri

(the) evil



N – genitive masculine singular noun

اسم مجرور

(114:4:3)

l-waswāsi

(of) the whisperer,



N – genitive masculine singular noun

اسم مجرور

(114:4:4)

l-khanāsi

the one who withdraws,



ADJ – genitive masculine singular adjective

صفة مجرورة

(114:5:1)

alladhi

The one who



REL – masculine singular relative pronoun

اسم موصول

(114:5:2)

yuwaswisu

whispers



V – 3rd person masculine singular imperfect verb

فعل مضارع

(114:5:3)

fi

in



P – preposition

حرف جر

(114:5:4)

sudūri

(the) breasts

صُدُورٌ
▪
N

N – genitive masculine plural noun

اسم مجرور

(114:5:5)

l-nāsi

(of) mankind,

النَّاسِ
▪
N

N – genitive masculine plural noun

اسم مجرور

(114:6:1)

mina

From

مِنْ
▪
P

P – preposition

حرف جر

(114:6:2)

l-jinati

the jinn

الجِنَّةُ
▪
N

N – genitive feminine noun → Jinn

اسم مجرور

(114:6:3)

wal-nāsi

and men.

وَالنَّاسِ
▪
N CONJ

CONJ – prefixed conjunction wa (and)

N – genitive masculine plural noun

الواو عاطفة

اسم مجرور